

CENA 20 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan

GOSPODAR DŽUNGLE



BROJ
3

GODINA I, JULI 1982.

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan

vatreni štapovi

crt: Badia Galvez

JEDAN DŽIP SE OPREZNO KRETAO
PUTEM KOJI SE PROTEZAO DUŽ BO-
GATOG LOVIŠTA PLEMENA VATALI
I MANGARI...

Copyright © 1980 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

TAMO SE UPU-
TI, NIK... ODVEZI GA
U ONAJ GUSTIŠ.

JESI LI SIGURAN
DA NAS NEĆE OPA-
ZITI, VOLTE? OVDE
SU DOMOROCI PRI-
LIČNO OSETLJIVI
KAD IM NEKO UBIJA
DIVLJAČ DUŽ GRA-
NICE.

STARI VOLT
ZNA ŠTA RADI, NIK.
ON GODINAMA IGRA
OVU IGRU!

PAZI KUDA
VOZIŠ, NIK.

KADA SAKRIJETE
DŽIP... DONESITE MI ONE
STVARI SA ZADNJEG SE-
DIŠTA... PA ONDA MOŽE-
MO NA POSAO.

HEJ, KAKVO
JE OVO ORUŽ-
JE? TU JE SAMO
JEDNAPUŠKA!

DA! KAKO MO-
ŽEMO DA LOVIMO
DIVLJAČ SA OVIM?





ODJEDNOM...

PROKLET-STVO! TAKO JE! BUDITE SPREMNI!

HEJ...NEŠTO SE MIČE MEDJU ONIM DRVEĆEM!

ZAŠTO, VOLTE? ŠTA JE TO?



POSLE NEKOLIKO SEKUNDI...

ETO TI ODGO-VORA, BATLERU! PAZITE...UZBUDJEN JE!

UZBUDJEN? PRE BIH REKAO UBI-LAČKI NASTROJEN! NAPADA NAS!



JA ODOH ODAVDE!

NE...AKO SE POK-RENEŠ...MOGAO BI NA-PASTI. BRINE GA ZA-DAH SMRTI!

A MENE ON BRINE! IDEM PO PUŠ-KU!

ALI BOL ZBOG STRELE SAMO JE JOŠ VIŠE RAZLJU-TIO SLONA...



SLON JE GLASNO ZA-TRUBIO...

I M...MI TREBA DA BEŽIMO. VOLTE, IDE NA NAS!

NE! ZAH-VALJUJUĆI ONOM GLUPAKU BATLE-RU, TO NAM NEĆE USPETI! NEKA TI KOPLJE BUDE SPREMNO! MORA-MO GA OTERATI!



NE OKREĆI SE. BACI NA NJEGA SVOJE KOPLJE!

J...JA NE MOGU, VOLTE!



AAAAHHI! SMRVIĆE ME!

VOLTE!

VIŠE OD STRAHA NEGO ZBOG HRABROSTI, NIK GRIMSO JE HITNUO KOP-LJEM...

NAZAD! NA-
ZAD...ČUDOVIŠ-
TE!

RANJENA ŽIVOTINJA JE DOVOLJNO PRETR-
PELA. OPRHVANA BOLOM, ODJURILA JE U
ŠIPRAG...

VOLTE...
KAŽI NEŠ-
TO!

UHHHH!
NE VALJA...
SINKO!

AHHH!

SMIRI SE,
VOLTE. DOVEŠ-
ĆEMO TI LEKA-
RA.

NE, NIK...NEMA POT-
REBE. GOTOV SAM...TO
VRLO DOBRO ZNAM. ZNAO
SAM DA ĆE SE OVO DESI-
TI JEDNOGA DANA...ALI
IMAO SAM LEP ŽIVOT...SA-
MO MI JE ŽAO JEDNE
STVARI.

KOJE, VOLTE?

ŠTA SE DOL-
SILO?

NEŠTO SAM LOŠE UČINIO
KAD SAM BIO MLAD. BIO SAM
UMEŠAN U PLJAČKU VOJNOG
ORUŽJA...I POKRALI SMO
MNOGO PUŠAKA.

PUŠAKA?

ŠTA JE
BILO S
NJIMA?

SAMO NAM DAJ SVOJU
LISNICU, VOLTE. MI ĆEMO
URADITI OSTALO!

DA IH VRA-
TIMO DRŽAVI?
OVAJ...NARAVNO,
VOLTE, UČINI-
ĆEMO TO.

JOŠ UVEK SU
TAMO...ALI SEBI SAM
OBEĆAO DA ĆUH IH JED-
NOG DANA VRATITI DRŽA-
VI. HOĆETE LI TO DA UČI-
NITE ZA MENE? BAR ĆU
ZNATI DA SAM NEŠTO DO-
BRO UČINIO PRE SMRTI.
OBEĆAVATE LI MI TO?

HTELI SMO DA
IH PRODAMO DOMO-
ROCIMA I DA SE OBOGA-
TIMO...ALI STVARI SE NI-
SU ODVIJALE KAKO SMO
MI ZAMIŠLJALI. NA KRA-
JU SMO IH POKOPALI...
I U LISNICI IMAM KAR-
TU TOG MESTA.

E...EVO TI, SINE.
SAD MOGU MIRNO UM-
RET IKAD SAM ISPRA-
VIO BAR JEDNU
STVAR...UHHHH...

VOLTE...
VOLTE!

NE VRE-
DI. MRTAV
JE!

BAKANGA, SIN POGLA-
VICE TINGE IZ PLEME-
NA MANGARI I NJGOV
PRIJATELJ DANGA, CE-
LOG SU DANA TRAJILI
DOBRU DIVLJAČ...

BAKANGA,
POGLEDAJ TAMO!
NEKA MRTVA ŽI-
VOTINJA!

TO JE KUDU...
PROSTRELJEN JE!
KO JE LOVIO NA NA-
ŠOJ TERITORIJI?

TADA JE BATLER PRIMETIO NE-
KO KRETANJE U OBLIŽNJEM
GUSTIŠU...

HEJ...POGLEDAJ
ONAMO! NEKO
DOLAZI!

BRZO! POMOZI MI DA
ODVUČEMO VOLTA. NE
SMEJU NAS OPAZITI!

DA, DANGA! TO ZNAČI
DA VATALI OPET KRADU
DIVLJAČ S NAŠE STRANE
GRANICE!

NE, JOŠ
NAS NISU VI-
DELI!

KADA BISMO IMALI PUŠKE!
NE BIH OKLEVAO DA ODEM
PRAVO U SELO VATALIJA I
DA IH NAUČIM PAMETI!

TAČNO, DANGA...ALI
NEMAMO PUŠKE...KAO NI ONI.
HAJDEMO...MORAMO ŠTO PRE DO
MOG OCA!

UH! POMISLIO SAM
DA SMO GOTOVI. HAJ-
DE SAD DA KRENEMO
I ISPUNIM OBEĆANJE
KOJE SMO DALI STA-
ROM VOLTU.

NARAVNO. ISKOPA-
ĆEMO PUŠKE... ALI
IH NEĆEMO PREDATI
NADLEŽNIMA!

KAKO TO MISLIŠ,
KIV? MORAMO IH
PREDATI. NE ZNA-
MO NIKOG KOME JE
STALO DO NJIH!

ZAR SI GLUV?
ONI DOMORACI
BI ZA NJIH DALI I
OČI IZ GLAVE... I
MI ĆEMO TO ISKO-
RISTITI. STARI
VOLT NE ZNA DA
NAS JE UČINIO BO-
GATIM. HAJDE -
MO!

NEDALEKO ODATLE, TARZAN SE SA DU-
GOG PUTA VRAĆAO NAZAD U DŽUNGLU...



AHH...LEPO JE
OPET VIDETI DŽUNGLU
I ČUTI POZNATE ZVU-
KE!

ALI UOBIČAJENA GRAJA ODJEDNOM
JE PRESTALA KADA JE DŽUNGLOM
ODJEKNUO BOLNI URLIK...



NEBESA! GR-
DOSIJA JE RA-
NJEN... I JOŠ
NOSI KOPLJE
U SEBI!

KAO DA NIJE BIO SVES-
TAN TARZANOVOG PRI-
SUSTVA, OGROMNI
SLON JE NASTAVIO
SVOJ TRK...

STANI, VE-
LIKI! ŽELIM
SAMO DA TI PO-
MOGNEM!



TARZAN JE UČINIO OČAJNIČKI
POKRET...



STANI,
KAŽEM TI!

REČNA OBALA NI-
JE MOGLA DA IZ-
DRŽI TAKO VELI-
KU TEŽINU...

OH, TEREN PO-
PUŠTA! MORAM BR-
ZO NEŠTO DA UČI-
NIM!



SMIRI SE,
VELIKI PRIJATE-
LJU. USKORO ĆU
TE OSLOBODITI I
KOPLJA...I TE
'STRELE!



ETO! USKORO VŠE
NEĆEŠ OSEĆATI
BOĻ, VODA ĆE ISPRATI
RANU. A SAD ĆU TI IZ-
VUĆI STRELU!



KO GOD DA TI JE
OVO URADIO PLATIĆE
MI VELIKI...ALI KO TO
IDE? DA LI SU TO TVO-
JI NEPRIJATELJI?







MUDRE REČI,
TARZANE! HO-
ČEŠ LI DA SA MO-
JIM SINOM I DAN-
GOM ODEŠ DO
VATALIJA I DA
RAZGOVARAŠ
SA POGLAVI-
COM ANA-
KOM?

PIH! UVEK
SAMO PRIČE...
NIKAD DELA!

OTIĆI ČU, TIN-
GA. MOŽDA ĆE I BA-
KANGA DA NAUČI DA
JE BOLJE RAZGOVA-
RATI NEGO SE TUĆI!

KASNIJE, KAD JE MALO IZASLANSTVO
STIGLO U SELO VATALIJA, OBUZEO
IH JE OSEĆAJ NELAGODNOSTI...

OVO MI SE NE DO-
PADA, TARZANE. TI
PSI SE NE BI PREDO-
MIŠLJALI DA NAS
ODERU ŽIVE.

SMIRI SE, BAKANGA. MI
SMO NA OZBILJNOM ZADATKU.
A AKO TI NAPRAVIŠ PRVI PRETE-
ĆI POKRET...JA ĆU BITI TAJ KO-
JI ĆE TE ODRATI ŽIVOG!

VEST O NJHOVOM DO-
LASKU SE BRZO PROŠI-
RILA...

ŠTA JA TO VIDIM?
DVA KUKAVIČKA MAN-
GARIJA...I BELI ČOVEK
IZ DŽUNGLE? NISTE
POZVANI U MOJE SE-
LO!

DOŠLI SMO JEDNIM HITNIM POSLOM,
POGLAVICE HANAKA. TIČE SE DIV-
LJAČI KOJA JE UZETA SA DRU-
GE STRANE PLEMENSKE
GRANICE.

OVO ORUŽJE VA-
TALIJA IZVUČENO
JE IZ TELA ŽIVOTI-
NJA SA MANGARIJAN-
SKE STRANE. DA LI
SU NEKI TVOJI RAT-
NICI BILI TAMO
U LOVU?

POGLA-
VICA
HANA-
KA JE
MUNJE-
VITO
REAGO-
VAO...

KAKO SE USUDJU-
JEŠ DA ME NAZIVAŠ LA-
ŽOVOM? ZBOG OVOGA
ĆU NAREĐITI DA TE ISE-
KU NA KOMADE!

NARAVNO DA NISU. MOŽ-
DA PREZIREMO MANGARIJE...
ALI NIKAD NE BISMO UZIMALI
NJIHOVU DIVLJAČ. IMAMO
PUNO SOPSTVENE!

ALI OVO JE VAŠE ORUŽJE...NA NJEMU
SU OZNAKE VATALIJA. TI LAŽEŠ, HANAKA!
TVOJI LJUDI SU BILI NA NAŠOJ TERITORIJI!

HAUH!!



MISLIN DA JE TO DOVOLJNO, POGLAVICE. AKO TI KAŽEŠ DA NIKO OD TVOJH RATNIKA NIJE PRELAZIO GRANICU... ONDA MORAMO DA TI POVERUJEMO NA REČ.

AHHH! D...DA, TAKO JE! VERUJTE MI NA REČ. A SAD BRZO UKLO-NITE TOG SLINAVKA ODAV-DE...PRE NEGO ŠTO GA ODEREM ŽIVOG!

DODJI, BAKANGA. IDEMO. OVDE NEMA VIŠE O ČEMU DA SE RAZGO-VARA.

A...ALI, TARZA-NE!

ŠŠ...ŠTA, TI...

TAKO JE! ODVEDI MOMKA! A AKO OPET DODJE OVAMO DA NAS OPTUŽI ZA KRA-DJU...SVOJOM RUKOM ČU GA UBITI!



KADA SU SE VRATILI NA GRANIČNI PUT, TARZAN JE PUSTIO BAKAN-GU...

KAKO ES USUDJUJEŠ DA ME TAKO VUČEŠ, TARZANE! MOGAO SAM POKAZATI ONOM BRBLJIVCU KAKAV JE PRAVI MANGARI RATNIK!

DA...A JA BIH POBIO OS-TALE!

VERUJEM DA JE NEKO NAMESTIO CELU STVAR DA BI SVALIO KRIVICU NA VATALIJE...I DA JE POGLAVICA GOVORIO ISTINU. MORA DA NEGDE OVDE IMA I DOKAZA ZA TO.

MOŽEŠ DA VE-RUJEŠ ŠTO GOD HOĆEŠ...ALI JA ČU SVOJIMA REČI ŠTA SE DESILO...I ONI ĆE ODLUČITI ŠTA DA RADE!

VRLO HRABRO...SAD KAĐ SMO SE ODMAKLI OD NJIH...ALI TO NIŠ-TA NE BI REŠILO. NE, BAKANGA, PROBLEM JE SLOŽENIJI NEGO ŠTO MISLIMO.



NORAM DA OT-KRIJEM ŠTA SE DESI-LO...I TO BRZO...ILI ĆE DOĆI DO PRAVOG PLE-MENSKOG RATA IZME-DJU VATALIJA I MANGARIJA.

TARZAN JE UBRZO OTKRIO TRAGOVE...

BIO SAM U PRAVU. TRAGO-VI DŽIPA...I TO SASVIM SVE-ŽI! TU SU UMEŠANI BELI LJUDI...ALI ONI SU SAD ODMAKLI. UVEK BIH PREPOZ-NAO OVE TRAGOVE. SAMO ŠTA MI TO SAD VREDI. NE-KAKO MORAM DA SPRE-ČIM TAJ RAT!



ZA TO VREME...SAMO NEKOLIKO MILJA DA-LJE.

JESI LI SIGU-RAN DA JE OVO TO MESTO, KIV?

SASVIM SIGURAN! PIŠE DA SU STVARI ZAKOPANE PORED VELI-KOG DRVETA...A TO JE OVDE. KOPAJ!

10.

ODJEDNOM...

HEJ, KIV...OVDE
JE! UDARIO SAM U
NEKI DRVENI SAN-
DUK!

MOŽEMO DA
SAZNAMO SAMO
AKO GA OTVO-
RIMO!

MORA DA
SU OVO PUŠKE
O KOJIMA NAM JE
PRIČAO STARI
VOLT. MORAJU
BITI.

KAD SU POKLOPAC UZ
ŠKRIPU OTVORIO, ZA-
VLADALA JE MRTVA
TIŠINA...

AAAP...PRI-
MERC! ZA MU-
ZEJ! KOG JE
DJAVOLA STARI
VOLT KRAO
OVAKVE
STVARI?

N...NE ZNAM.
MOŽDA NIJE NI
OTVARAO SAN-
DUK. ALI EVO
NEKOG PAPIRA
KOJI ĆE NAM
MOŽDA SVE OB-
JASNITI.

BATLER JE BO-
LJE PRE-
TRAŽIO
JAMU...

TAKO SAM I MISLIO!
OVDE IMA I BARUTA I KUG-
LI! STARI VOLT IPAK NIJE
BIO TOLIKO GLUP!

PIŠE DA JE TO ORUŽJE POKUPLJENO
OD RANIH NASELJENIKA I DA JE PRENO-
ŠENO KAKO BI BILO UNIŠTENO...POŠTO
JE NEISPRAVNO I OPASNO.

SADA IMA-
MO GOMILU
NEKORIS-
NOG SMET-
ĆA KOJE
NE VREDI
NI CENTA.
UKOLI-
KO...

ONI GLUPI DO-
MOROCI. NIKAD JOŠ NI-
SU IMALI PUŠKE...I NEĆE
NI PRIMETITI RAZ-
LIKU!

DOBRO...ALI I UZ
TAJ PRIBOR...KO BI KUPIO
OVE ANTIKVITETE?

ŠAT KASNIJE...

ŠTA DA RADIMO
AKO ZATRAŽE DA
IM POKAŽEMO KA-
KO FUNKCIONIŠU?

ZA TO MOGU DA
UPOTREBIM SVOJU
PUŠKU. NE BRINI. SHVA-
TIĆE DA SU PREVARE-
NI KAD ODMAKNEMO!

PA...MOGLO
BI DA USPE.
U REDU...PO-
KUŠAJMO.



ALI, U SELU MANGA-
RIJA...

BELE UHODE!
NA NJIH, BRA-
ĆO!

HEJ, DOŠ-
LI SMO DA
VAM POMOG-
NEMO!



RUKE S MENE! NA
VAŠOJ SMO STRA-
NI!

DONELI SMO VAM
NEKE STVARI DA VAM
POMOGNU U RATU!

KAKVA JE TO PRI-
ČA O POMOĆI? VIDITE
ŠTA IMAJU U SVOJOJ MA-
ŠINI!



DONELI SU VAT-
RENE ŠTAPOVE, BA-
KONGA. MNOGO
NJIH!

BOGOVI SU NAM SE
SMILOVALI! SADA MO-
ŽEMO ONE PSE VATA-
LIJE DA NAUČIMO PA-
METI!

VIDITE...NA
VAŠOJ SMO STRA-
NI. SAD NAS PUS-
TITE!



NE ZNAM ZAŠTO STE
NAM PONUDILI OVE VAT-
RENE ŠTAPOVE...ILI ŠTA
OD TOGA OČEKUJE-
TE. GOVORITE!

O...OVDE SMO DA VAM IH
PRODAMO. ZNAMO DA IH NE-
MATE...PA SMO MISLILI DA
ĆE VAM KORISTITI.

DA, SAMO
ŽELIMO POŠTE-
NU CENU ZA
NJIH.



ZNAČI...ŽELITE DA VAM
SE PLATI, A? POŠTO JE ORUŽJE
OVDE...A MI GA NISMO TRAZILI...
SMATRAČU DA STE NAM DONELI
DAR...A JA NE KUPUJEM DARO-
VE! ODVEDITE IH!



HEJ! NE
MOŽETE NAM TO
URADITI! TO JE
PLJAČKA!

DA...NI-
JE PRAVO!

SAD SMO U NE-
VOLJI, BATLERU!
NIJE TREBALO DA
TE SLUŠAM!

KAO NI RAT, PRIJATELJI! UZMITE
VATRENE ŠTAPOVE. ZAHVALIĆEMO
BOGOVIMA PRE NEGO ŠTO KRENEMO
NA VATALIJE I ZBRIŠEMO IH SA LI-
CA ZEMLJE!



BAKONGA JE DAO ZNAK I
USKORO SE RAZLEGLO RIT-
MIČNO DOBOVANJE...

OTKUD SAM MOGAO ZNATI
DA JE POGLAVIČIN SIN LOPOV? MO-
RAMO NEKAKO DA UMAKNEMO PRE NE-
GO ŠTO NEKI IDIOT NE NAPUNI I
ISPALI JEDNU OD TIH PU-
ŠAKA!

ZA TO VREME...NA
GRANIČNOM PUTU...

BUBNJEVI...RAT-
NI BUBNJEVI! SI-
GURNO JE BA-
KANGA NAGOV-
RIO MANGARIJE
DA KRENU U RAT!
MORAM IH SPRE-
ČITI DOK NE BU-
DE PREKASNO!



KAO ŠTO SAM I
MISLIO...ALI, ŠTA JE
OVO...ONI TRAGOVI...
I DŽIP JE U SELU!



PREKINITE!
PREKINITE SA
TOM BUDALAŠ-
TINOM!

TARZAN!
NEBU HVALA
ŠTO SI STIGAO!



POKUŠAO SAM DA
IH SPREČIM...ALI BAKANGA
IH JE RASPALIO PRIČAJUĆI
IM ŠTA SE DESILO U SE-
LU VATALIJA!

SADA IMA-
MO VATRENE
ŠTAPOVE! OVIM
ĆEMO ZBRISATI
VATALIJE!

VARAŠ SE, BAKANGA.
VATALI NISU USTRELILI
ONE ŽIVOTINJE...A TI VAT-
RENI ŠTAPOVI BI POBILI
VIŠE TVOJIH LJUDI NEGO
NEPRIJATELJA!

LAŽEŠ,
TARZANE!

NEMAM POT-
REBE. TI BELCI
SU KORISTILI
ORUŽJE VATALIJA
U LOVU...DA BI
NA NJIH BACILI
KRIVICU!

MORA SE ZAUSTAVI-
TI DOK NE BUDE KASNO!
BILA BI LUDOST NAPAS-
TI VATALIJE!

ČUJEM ŠTA
KAŽEŠ...ALI NI-
JE TAKO!

TO...TO JE
GREŠKA! NE ZNAMO
NIŠTA O UBIJANJU
ŽIVOTINJA! MI SAMO
PRODAJEMO ORUŽ-
JE!

NISI U
PRAVU, TAR-
ZANE!

JA...OVAJ...NI-
SAM SIGURAN DA SE
SEĆAM KAKO SE TO
KORISTI!

DOVEDITE
IH OVAMO!



AKO JE
TAKO, ONDA
ĆETE NAM RA-
DO POKAZATI
KAKO SE OVIM
BARATA.



NE BUDI SKROMAN!
SIGURAN SAM DA ĆEŠ
SE SETITI. PREDJI NA
POSLO!

BATLER SE NIJE MOGAO IZVUĆI...

OVAJ...SAD SE SEĆAM. SAMO SE PRITISNE OBARAČ.

HAJDE ONDA! POKAŽI IM KAKO SE TO RADI. SIGURAN SAM DA ĆE MNOGO NAUČITI KAD IM TO POKAŽEŠ!



A SAD IM RECI ISTINU...ILI DA TE NATERAM DA ISPALIŠ JOŠ JEDNU OD OVIH PUŠAKA?



N...NEMOJ, MOLIM TE. GOVORIĆU. MI SMO UBIJALI DIVLJAČ...I HTELI DA KRIVIČU PREBACIMO NA VATALIJE.

OVI LJUDI ĆE DOBITI ŠTO ZASLUŽUJU OD OBLASNOG KOMESARA. VEROVATNO OKO PET GODINA...KAO LOVOKRADICE I NEOVLAŠĆENI PRODAVCI ORUŽJA.



KRV OVIH LJUDI NEĆE ZALEČITI RANU IZMEĐU TEBE I VATALIJA, BAKANGA. SAMO TI TO MOŽEŠ DA UČINIŠ. PREDLAŽEM DA POZOVEŠ HANAKU I DA SASTAVITE UGOVOR O MIRU. TO JE JEDINI NAČIN.



JA...VERUJEM DA SI U PRAVU, TARZANE. SPREČIO SI KRVAVI OKRŠAJ.

BATLER JE DUBOKO UDAHNUO VAZDUH...A ZATIM JE PRITISNUO OBARAČ.

KABOOOM!!

AAAAHHHH!

POKAZAO SI NAM GDE LEŽI ISTINA, TARZANE I ZA TO SMO TI ZAHVALNI. NEMA POTREBE DA SE RATUJE, NITI DA SE KORISTE VATRENI ŠTAPOVI!

TI BELI LJUDI SU OD MENE NAPRAVILI BUDALU! ZAHTEVAM DA MI SE PREDAJU!

NE, BAKANGA!



ALI JA SAM OSRAMOĆEN KOD MOG NARODA! ZAHTEVAM OSVETU!

MOLIM TE, NE DAJ NAS NJEMU, TARZANE!

I NIKAD VIŠE NEĆEMO NASTOJATI DA KORISTIMO VATRENE ŠTAPOVE!

I NIKAD VIŠE NEĆEMO NASTOJATI DA KORISTIMO VATRENE ŠTAPOVE!



TVOJA SREĆA, BAKANGA...VIDEO SI ŠTA SE MOŽE DESITI KAD SE ONI KORISTE. KOPLJE TI BAR NIKAD NEĆE EKSPLODIRATI U LICE!

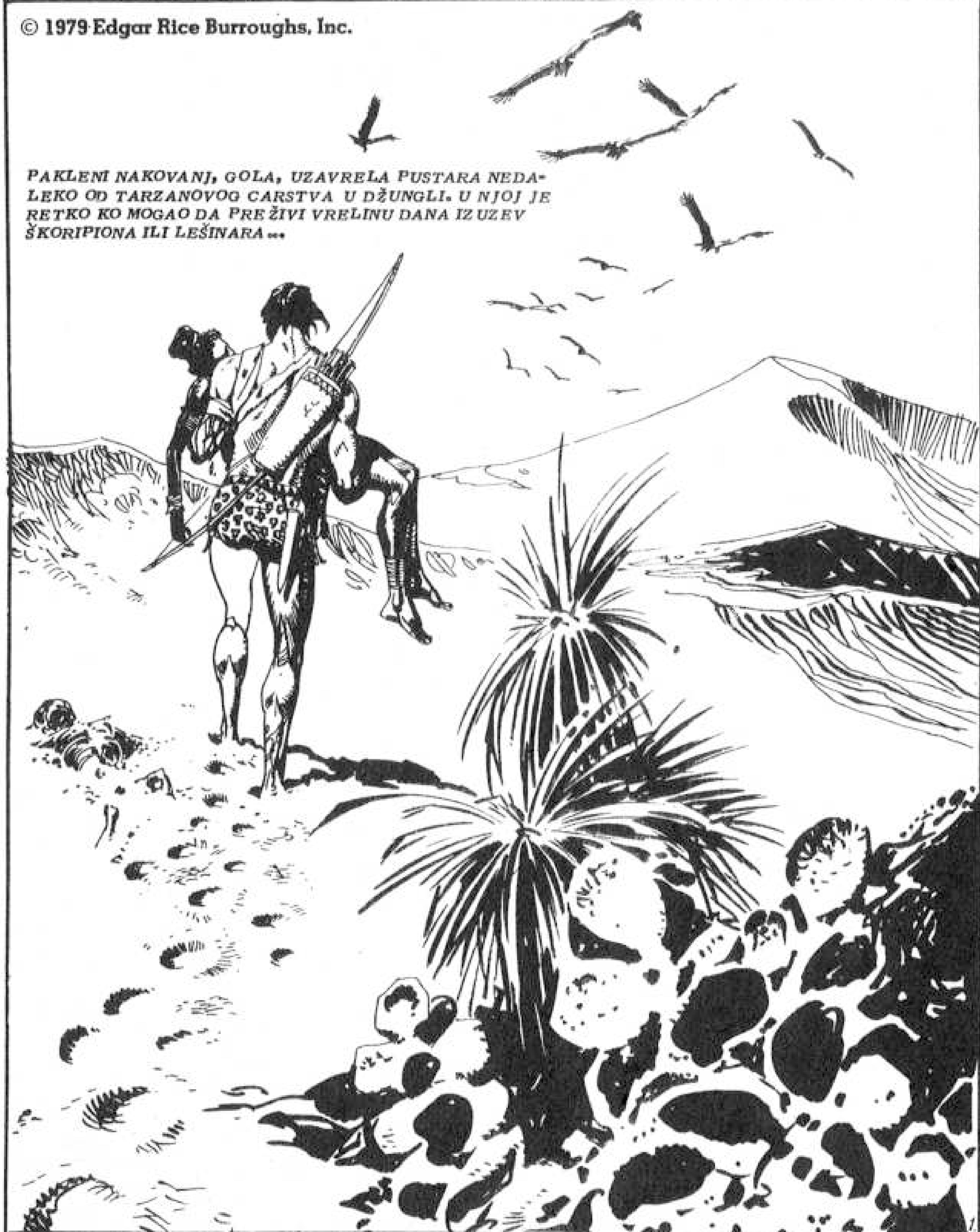
EDGAR RICE BURROUGHS
Tarzan

potera kroz pustinju

crt: Hose Ortis

© 1979 Edgar Rice Burroughs, Inc.

PAKLENI NAKOVANJ, GOLA, UZAVRELA PUSTARA NEDALEKO OD TARZANOVOG CARSTVA U DŽUNGLI. U NJOJ JE RETKO KO MOGAO DA PREŽIVI VRELINU DANA IZ UZEVŠKORIPIONA ILI LEŠINARA...



...SAMO HRABRI I JAKI LJUDI
GVOZDENE VOLJE USUDJIVALI
BI SE DA UDJU UTAJ NEPRIJA-
TELJSKI, OPASNI PREDEO.
LJUDI KAKAV JE BIO TARZAN.

UUHH! SNAGA ME NAPUŠ-
TA...MORAM DA NADJEM
NEKI ZAKLON I DA SE OD-
MORIM. DRŽI SE, KIVANH...
NEĆEMO STRADATI U
OVOM OD BOGA ZABO-
RAVLJENOM PAKLU.



PEĆINA...
MOŽEMO TU DA
SPAVAMO...I DA
NASTAVIMO PUT
KAD PADNE MRAK
I KAD BUDE SVE-
ŽIJE.



AHH. ODMO-
RI SE, KIVANH.
SADDŽUNGLA NI-
JE DALEKO...A
TAMO ĆE BITI I
VODE I HRA-
NE.



ALI TARZAN I CRNA DEVOJKA
NISU BILI SAMI. BILO JE I DRU-
GIH POSETILACA TOG OGROM-
NOG DIVLJEG PREDELA...



PA, STARI
DRUŽE, PROŠAO
JE VEĆ CEO SAT
OD KAD SMO NAIŠLI
NA OVE TRAGOVE.
ONAJ KO IH JE OS-
TAVIO MORA DA JE
JAK KAO BIK KAD
MOŽE I DALJE DA
HODA...TEŠKO JE
RANJEN, I NOSI
JOŠ I TERET.

ALI SAD
JE POTRAŽIO
UTOČIŠTE U OVOJ
PEĆINI...BIĆE MU
POTREBNA VODA I
NEKO KO ĆE MU
PREVITI RANE.



TAKO MI SVIH
BOGOVA...TARZAN I
NEKA DEVOJKA...JZGLE-
DA DA JE TO KIVANH,
PRINCEZA PLEMENA
ZIM - DUTA...



KO JE
TOPKO SI
TIP?



MOJE IME NIJE VAŽNO. JA SAM PUSTINJSKA LUTALICA, ALI MNOGO ZNAM I O DŽUNGLI I O PUSTINJI. ČUO SAM MNOGE PRIČE O TVOJOJ MUDROSTI I HRABROSTI, ČOVEČE - MAJMUNE. EVO TI, PIJ. JA SAM PRIJATELJ.

AAH! NEKA TE NEBO NAGRADI ZA TVOJU DOBROTU, STARČE...ALI DEVOJKA...



SPAVALA, TARZANE. ONA JE SAMO ISCRPLJENA. MENE NAJVIŠE BRINE TVOJA RANA. MORAM JE OČISTITI I PREVITI PRE NEGO ŠTO IZGUBIŠ JOŠ KRVI.



ZAHVALAN SAM TI, STARČE... ALI MORAM BITI SPREMAN DA KRENEM U SUMRAK... ONI SIGURNO NISU DALEKO...

"ONI", ČOVEČE - MAJMUNE? U MOJOJ PRIRODI NIJE DA BUDEM RADOZNAO, ALI MOŽDA ĆEŠ MI REČI ŠTA SE DESILO I KAKO SI SE NAŠAO OVDE?

"SVE JE POČELO JUČE U PODNE KAD ME JE POSETIO TUKATA, TELOHRANITELJ VELIKOG POGLAVICE PLEMENA ZIM-DUTA..."



POZDRAVLJAM TE TUKATA. DOBRODOŠAO U TARZANOV CARSTVO. JESI LI DOPUTOVAO IZ SVOG SELA NA GRANICI PUSTINJE SAMO DA BI ME POSETIO?

POZDRAVLJAM TE, ČOVEČE - MAJMUNE. DA, MOJ BRAT KIMATA I JA PUTOVALI SMO NOĆU. TRAŽIMO OD TEBE JEDNU USLUGU ZBOG TOGA ŠTO SAM TI SPASAO ŽIVOT. HOĆEŠ LI NAM POMOCI?

"PRE GODINU DANA TUKATA ME JE SPASAO OD LAVA. PO ZAKONIMA ZIM-DUTE ON JE IMAO PRAVO DA OD MENE ZATRAŽI NEKU USLUGU."

TARZANE, U POTRAZI SMO ZA KIVANH...PLEMENA UTALA SU JE ODVELA U PAKLENI NAKOVANJ...



UTALE... TI PLJAČKAŠI KONJANICI...TRGOVCI ROBLJEM...

DA...I KAO ŠTO ZNAŠ, ONI ČESTO DOJURE IZ PUSTINJE I UGRABE NAJBOLJE DEVOJKE IZ PRAŠUMSKIH PLEMENA...





"...DA BI IH PRO-
DALI U ROPSTVO
U VEĆIM SELIMA S
DRUGE STRANE
PUSTINJE. JUČE,
PRI ZALASKU SUN-
CA, DOK SMO NAŠ
POGLAVICA I VE-
ĆINA NAS BILI U
LOVU, ONI SU
OTELI KIVANH!"

TI I TVOJI
PRIJATELJI BILI
STE ZAISTA HRABRI
KAD STE I POMISLILI
DA SE SUKOBITE SA
TAKO VELIKOM BAN-
DOM.

ZNAO SAM DA
SE NI TUKATA NI
KIMATA NE PLAŠE
BROJNO NADMOĆ-
NIJEG NEPRIJATE-
LJA...KAKO SAM
ONDA JA MOGAO?

"ZNAO SAM DA JE DUŽNOST
TUKATE I NJEGOVOG BRA-
TA, DA VRATE NAZAD PRIN-
CEZUNE TRAŽEĆI POMOĆ
OD OSTALIH SAPLEMIKA.
ZBOG TOGA SU DOŠLI KOD
MENE."

HAJDE, TARZANE! MO-
RAMO DA NASTAVIMO PO-
TRAGU. DOVELI SMO I
KONJA ZA TEBE. UZ-
MI SVOJE ORUŽJE.



"ZA NEKOLIKO ČASOVA STIGLI SMO U PAKLENI NAKOVANJ.
KADA SMO IZAŠLI IZ DŽUNGLE OSETIO SAM KAKO MI VRE-
LINA PRŽI KOSTI...I KAKO MI SE UVLAČI U SAMU DUŠU."



MORAMO DA
TERAMO KONJE
RAZUMNOM BRZI-
NOM INAČE NEĆE
IZDRŽATI NA
OVOJ VRELI-
NI.



USKORO SMO OTKRILI TRAGOVE
UTALA...

MNOGO KO-
NJA, ČOVEČE-
MAJMUNE. REKAO
BIH DA OKO DVADE-
SET ŽIVOTINJA IDE
PREMA SEVERU.

HM! IZGLEDA
DA SI U PRAVU, MOG-
LI BISMO IH STIĆI U
TOKU NOĆI. TADA
ĆE LOGOROVA-
TI.

"TREBALO JE DA ZNAMO DA JE
POGLAVICA UTALA POSTAVIO
ZAŠTITNICU DA BI BIO SIGURAN
DA IH NIKO NE PRATI..."



"SREĆOM ZA NAS, TO JE BIO
JEDAN OD NJIHOVIH SLABI-
JIH STRELACA..."



PUCNJI
IZ PUŠKE!
U ZAKLON!

VIDIM GA!
TAMO JE SAMO
JEDAN ČOVEK.

NAŠIM ORUŽ-
JEM NIKAD GA NE-
ĆEMO POGODITI
SA OVE DALJI-
NE.

JA ĆU GA NA-
PASTI...ŠTITITE
ME!



NE, TUKATA! IMAMO JEDNU
PRILIKU. SUNCE SIJA NA OVU
STRANU. TVOJ MEDALJON JE
KAO OGLEDALO. ODBIĆE SUN-
ČEVE ZRAKE I ZASLEPIĆE
GA TAKO DA ĆU MOĆI DA
GA UHVATIM...



"PESAK JE PRŠ-
TAO POD MOJIM
NOGAMA DOK SAM
JURIO PREMA
SNAJPERISTI.
SVAKOG TRENUT-
KA SAM OČEKI-
VAO DA ĆE MI SE
METAK ZARITI
U TELO..."



DA VIDIMO
JESI LI HRABAR
I BEZ PUŠKE...

UUHI





"ALI BILO JE SUDJENO DA TAJ UTALA VIŠE NIKAD NE IDE U LOV NA ROBOVE...TUKATINA STRELA SE POBRINULA ZA TO!"

AARGHI

TARZANE, JESI LI ČITAV?

DA...SPASAO SI MI ŽIVOT, ALI ŽE LEO SAM DA OVOG UTALU UHVATIM ŽIVOG. MOGAO JE DA NAS ODVEDE DO OSTALIH.

AHH! GDE SAM JA, TARZANE? KO JE OVO? ŠTA SE DEŠAVA?

NE UZBUDJUJ SE, DETE. SVE ĆE TI KASNIJE BITI OBJAŠNJENO. POPIJ SADA MALO VODE DOK SE JA NE POBRINEM ZA TARZANOVU RANU.

"UTALE SU SE NALAZILI DALJE NEGO ŠTO SMO MISLILI I SVANULO JE PRE NEGO ŠTO SMO STIGLI U NJIHOV LOGOR..."

IMAMO SREĆE. SPAVAJU. PRIĐIMO BLIŽE...

STANITE! GLEDajte...

SKORO SMO SE SAPLELI PREKO JEDNOG NJIHOVOG STRAŽARA...BILI SMO U NEPOSREDNOJ BLIZINI...

...PAŽLJIVO...TU JE STRAŽAR. A ON DREMA!

STRELA KROZ
NJEVOVA LEDJA
UČINIĆE DA ZA-
UVEK ZASPI...

NE! MO-
GAO BI DA
VRISNE. IMAM
BOLJI NAČIN!



UGNI!



"A ODLUČIO
SAM DA SAM
UDJEM U LO-
GOR."

TARZANE!
NAŠA JE DUŽ-
NOST DA UPAD-
NEMO U LOGOR!
I NADJEMO KI-
VANH...

ZNAM... PLA-
NIRAM SAMO DA
OTKRIJEM GDE
JE. PAZITE NA
MOJ SIGNAL, A
ONDA DODJITE
BRZO NA KO-
NJIMA!



BROJNO SU MNOGO NADMOĆ-
NIJI... AKO UZNEMIRIMO
CELO PLEME, NEMA NAM
SPASA.



"OPAZILI SMO ŠATOR SA
STRAŽAROM ISPRED ULAZA.
KIVANH JE MORALA BITI BI-
UNUTRA."



DA ME JE STRA-
ŽAR ZAUSTA-
VIO, ČEBE BI
SE POKAZALO
NEDOVOLJNIM
ZA PRERUŠA-
VANJE.



UGHI!



"BILI SMO ZLE SREĆE, JER JE POGLAVICA IZABRAO BAŠ TAJ TRENUTAK DA PROBUDI KIVANH..."



TARZANE...JESI LI MRTAV?

NE DIŽI PANIKU, PRINCEZO. U NESVESTI JE. NEKA SE ODMORI. MOLIM TE NASTAVI PRIČU DOK JA PREVIJEM RANU!



"TARZAN JE BIO BESPOMOĆAN. POGLAVICA JE BRZO SAKUPIO SVOJE LJUDE."

ZNAM, TI SI VELIKI TARZAN...ČUO SAM O MNOGIM TVOJIM PODVIZIMA.

"CIKNULA SAM KADA JE IZ KUTIJE
IZMILELA DŽINOVSKA STONOGA."

OVO ĆE TE
USMRTITI. IN-
SEKTOV UJED JE
STRAŠAN, A SMRT
SPORO NASTUPA...
VEOMA SPORO!

KAŽU DA PO-
SEDUJEŠ SNAGU
MNOGIH RATNIKA. VE-
RUJEM DA IMAŠ SNAGE
DA DOSTOJNO I UM-
REŠ... DA NE ISPO-
LJIŠ BOL...

IIIIII

"ZNALA SAM DA SU TUKATA
I KIMATA U BLIZINI..."

"ALI BOJALA SAM SE DA ĆE
ZAKASNITI DA SPASU TAR-
ZANA!"

TRUNI U
PAKLU, TR-
GOVČE ROB-
LJEM...

"VIDELA SAM VATRU I ZNALA SAM DA NAS NAŠI
PRIJATELJI RATNICI NISU IZNEVERILI..."

VATRA! NE SME
SE PROŠIRITI I
NA DRUGE ŠA-
TORE...

NEBU
HVALA...



...BAŠ NA VREME!

BRAVO, KIVANH... KONJI!

"ALI IZGUBILI SMO JADNOG KIMATU..."

"TUKATA I KIMATA SU JURILI KROZ LOGOR KAO DEMONI..."



AAAAHI



BIO JE TO ČASTAN NAČIN UMIRANJA ZA JEDNOG ZIM-DUTU, DETE MOJE...



KIMATA... POGODJEN JE!

UHHI



TARZANE... VIDIŠ LI KIMATU? MOŽEMO LI GA SPASTI?

NEMA NADE... POGODAK JE BIO SMRTONOSAN.



ZNAM - ALI BILO JE TAKO... OKRUTNO!



"OSETILA SAM KAKO NAM SE KONJI UMARAJU..."

NAŠI KONJI SU MALAKSALI, ČOVEČE - MAJMUNE. MORAŠ UZETI DEVOJKU I NASTAVITI PUT. JA ĆU OSTATI DA ZADRŽIM UTALE.

ČOVEK KOJI UBIJE TARZANA DOBIĆE NAGRAĐU U ZLATU I KONJIMA...

"ZNALI SMO DA SE UTALE NEĆE SMIRITI DOK NAS NE POHVATAJU..."



DRŽI SE HRABRO, TUKATA!

"TARZAN JE ZNAO DA SE NE VREDI RASPRAVLJATI... TUKATA JE HTEO DA OSVETI SVOG BRATA. TO JE BILO NJEGOVO PRAVO."

NEMOJ SUVIŠE RIZIKOVATI, RATNIČE!

"TUKATA JE TAMO MORAO UMRETI..."



AAAHI!

"ALI MORAO JE SA SOBOM POVESTI I MNOGE NEPRIJATELJE..."



"PRE NEGO ŠTO JE KONAČNO PAO..."



AAAAHHHI!

"NAIŠLI SMO NA VODU, ALI BILO JE NEMOGUĆE ODMORITI SE KAD SU NAM UTALE BILI ZA PETAMA."



12.



IMAŠ SREĆE ŠTO JE ČOVEK-MAJMU
JOŠ ŽIV. SVAKI DRUGI ČOVEK BI DO-
SAD VEĆ BIO MRTAV!

ZNAM. PO-
KUŠALA SAM DA
PREVIJEM RANU,
ALI NISAM IMALA
NI ZAVOJA NI LE-
KOVA...

"TARZAN JE GUBIO MNOGO KRVI... POSTAJAO JE SVE SLABI-
JI... ZNALA SAM DA NE MOŽEMO DUGO JAHATI TOM BRZINOM!"

13

UUHH! UTA-
LE... MORAMO DA
ODMAKNEMO...
MORAMO...

TARZANE,
NE MOŽEMO DA
NASTAVIMO PUT.
ISUVIŠE SI
SLAB...

AAAAHI

PREDAĆU SE U
ZAMENU ZA TVOJ
ŽIVOT...

NIKAKO,
KIVANH. JOŠ
NISMO POBEDJE-
NI. BRZO MI PO-
MOZI DA GUR-
NEM OVU STE-
NU!

"NIKADA MI NEĆE BITI JASNO KAKO SMO SMOGLI SNAGE ZA TO..."

GURAJ,
KIVANH...GU-
RAJ JAČE!



"ODRON KAMENA PREPLAŠIO JE NAŠE KONJE...I POBEGLI SU. NISAM MOGLA DA IH UHVATIM."



AHI

SPASITE
NAS MOĆNI
BOGOVI! SPASI-
TE NAS!

"NISMO SE ZAUSTAVILI DA UTVRDIMO KOLIKO JE UTALA NASTRADALO. POČELI SMO DA PEŠAČIMO."

"SATIMA SMO HODALI PO TOJ VRUĆINI...U TOM PREGREJANOM KOTLU, IZGUBILA SAM SVEST."

14.

KONJI...
VODA...OH,
NE!



MORAMO DA
NASTAVIMO
PUT - MORA-
MO...





15



31



PRE BIH
DJAVOLU PO-
VEROVAO NA
REČ...



AAAH!



STARAC... SAMO
DA RANA NE BUDE
SMRTONOSNA. ON NE
SME UMRETI!



NE SEKIRAJ SE, DETE...
JA SAM STAR ČOVEK... IMAO
SAM SREĆAN ŽIVOT. VIŠE NE MO-
GU DA TRAŽIM... MOLIM VAS, BRI-
NITE SE ZA MOG MAGARCA...
BIO MI JE VERAN PRIJA-
TELJ... AAAH!



OH, TAR-
ZANE, UMRO JE!
BIO JE TAKO DO-
BAR. NIJE MI UOP-
ŠTE REKAO KO
JE...

BIO JE TO
ČOVEK KOJI JE VE-
ROVAO U SLOBODU,
KIVANH...



UMRO JE, KAO I TUKATA
I KIMATA, ZA TO SVOJE UVE-
RENJE. DOKLE GOD BUDE LJU-
DI KAKVI SU BILI ONI, LJUDI
KOJI SE BORE PROTIV ZLA,
LJUDSKI ROD NIKAD NE-
ĆE BITI POROBLJEN.

KRAJ EPIZODE



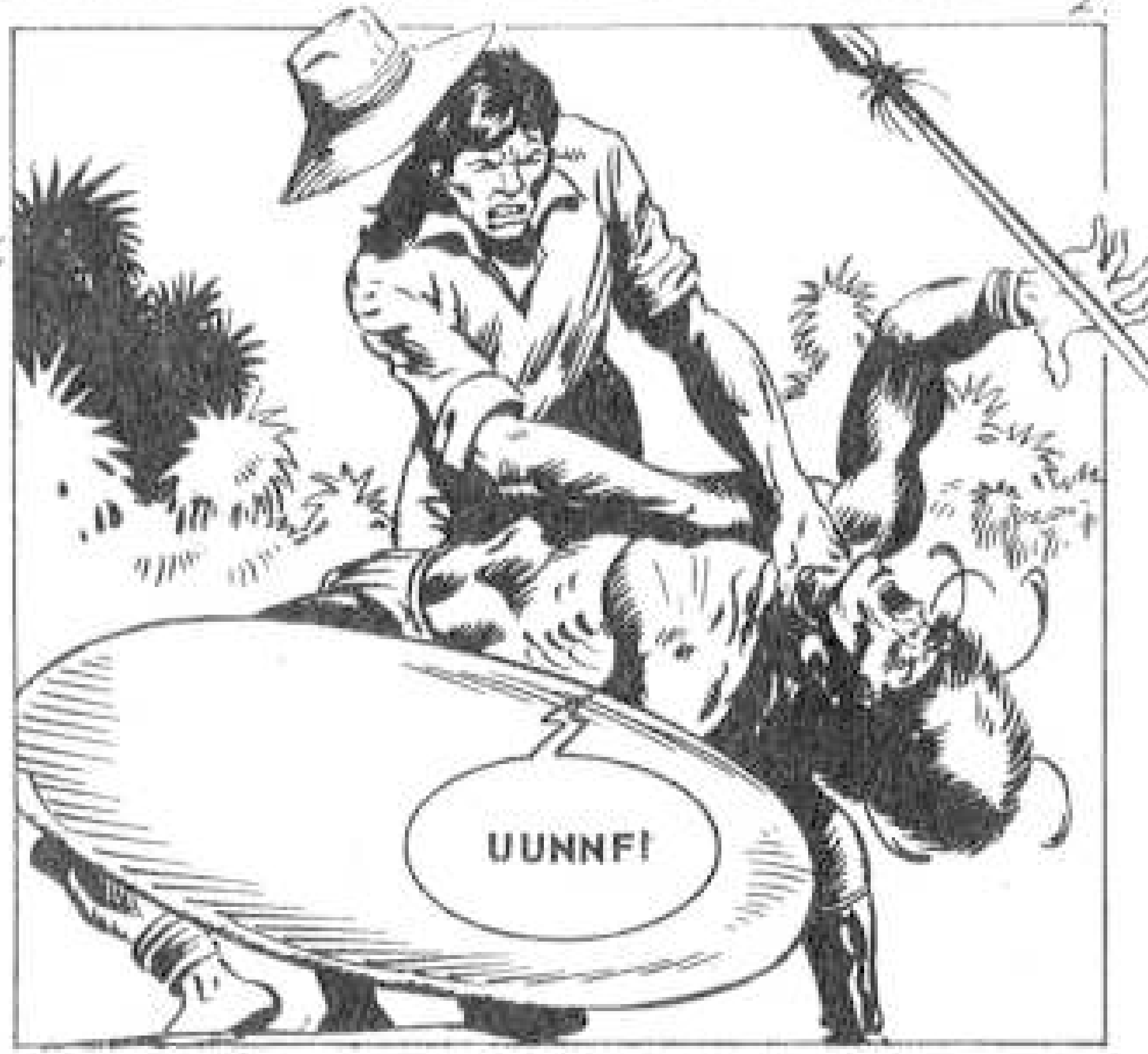
UTO, POGLAVICA NUKIMA, REŠIO JE DA MALA GRUPA RATNIKA PRATI ŽENE I DECU KOJI ĆE PRVI KRENUTI. VEČINA MUŠKARACA ĆE OSTATI DA BI SE POBRINULA ZA STVARI I DA BI UČESTVOVALI NA OPROŠTAJNOM FESTIVALU NA KOJI JE POZVAN I TARZAN...



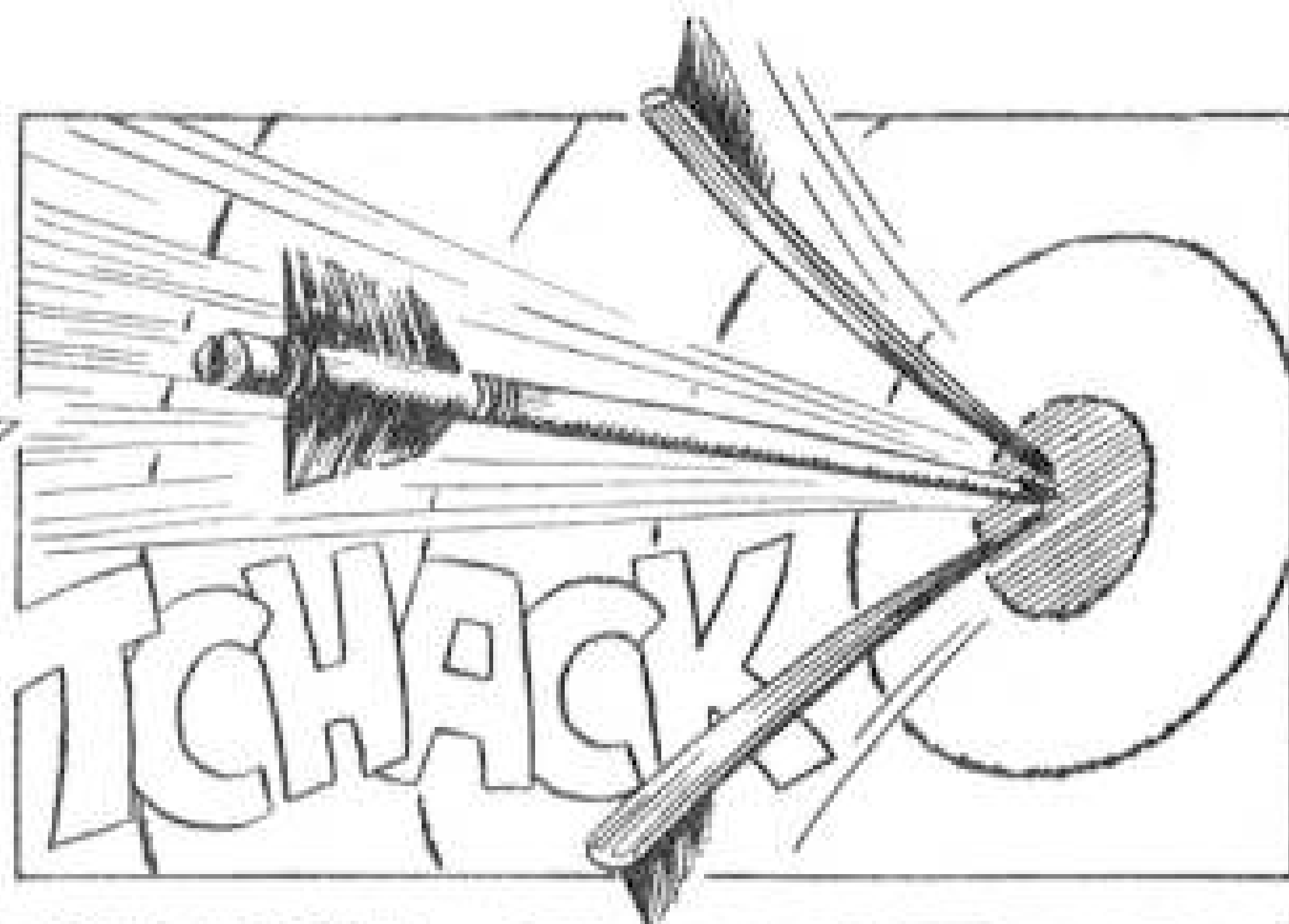
OVO JE TUŽAN DAN ZA NUKIME, TARZANE! OD KAD PAMTIM MOJ NAROD ŽIVI OVDE!



DONEO SI MUDRU OD-LUKU, POGLAVICE UTO! KIGOMA JE BOGAT PREDEO, A NJENO JEZERO JE PREPUNO RIBE!







TO TI JE POUKA,
N'KAJTA! UVEK POSTOJI NEKO KO TI
JE RAVAN – ILI
BOLJI OD TEBE!

HA, HA!







TADA SE GOSPODAR
DŽUNGLE IZGUBIO
JUREĆI KROZ DŽUNG-
LU BRZINOM GAZELE...

NIKAKVA PREPREKA NIJE MOG-
LA DA ZAUSTAVI TARZANA...



UZ STENE SE PUZAO KAO DA JE GUŠ-
TER...

PREKO GUSTE PRAŠUMSKE
VEGETACIJE PRELETAO JE
KAO PTICA...



A POSLE DVA DANA, KADA JE
PAO MRAK...



...SAVLADJIVAO JE VODOPADE VEŠ-
TINOM MLADOG LOSOSA...



KAO ŠTO SAM I
MISLIO! BELCI KORISTE
BROD KAO SVOJU BAZU —
NA TAJ NAČIN NAJLAKŠE
SVOJU ROBU PRENOSE
NIZ I UZ ISTOČNU OBALU!



PRVO ĆU SE ODMORITI – A ONDA ĆU SE SPREMITI DA PRESRETNEM NUKIME, PRE NEGO ŠTO SAMI SEBE OSUDE NA DOŽIVOTNO ROPSTVO!



SVANULO JE KADA JE TARZAN ČUO KAKO SE LOMI GRANČICA NA SAMO NEKOLIKO STOPA OD NJEGOVE GLAVE...

TO SU NUKIME! NADAM SE DA ĆE MOJA MOĆ UBEDJIVANJA BITI DOVOLJNO JAKA!



NUMA!

NIKO KROZ DŽUNGLU NE PUTUJE BRŽE OD MENE! ALI TO NIJE VAŽNO! DOŠAO SAM OVAMO DA ODRŽIM OBEĆANJE DATO VAŠEM POGLAVICI. OBEĆAO SAM MU DA NEĆU DOZVOLITI DA PADNETE U ROPSTVO!

TARZAN! KAKO SI DOSPEO ISPRED NAS? TRČALI SMO DVA DANA I JEDNU NOĆ!



AAAH! NIKO NEĆE OSUJETITI NAŠU OSVETU, ČAK NI TARZAN!

UUH!



UH... MOŽAM DA ISPUNIM OBEĆANJE DATO POGLAVICI!

BORITE SE, BRAĆO! BORITE SE PROTIV PLAŠLJIVOG GOSPODARA DŽUNGLE!



KADA SU TROJICA BIVŠIH NAJAMNIH VOJNIKA IZAŠLI NA PALUBU, UGLEDALE SU NEVEROVATAN PRIZOR!



UDJITE U MOTORNE ČAMCE, MOMCI! SAKUPIĆEMO JOŠ PLENA!

AAAH! SMRT UBICAMA NEVINIH! OSVETA! OSVETA!

NEKOLIKO MINUTA KASNIJE...



POKUPIMO IH!

JAHUUUI



ŠTA SE TO DEŠAVA, NUMA...?

ONI... TI BELI DJAVOLI HOĆE DA NAS ULOVE U MREŽU! ULETILI SMO U KLOPKU!



AAAARG! UUUUHI

BEDNICI!

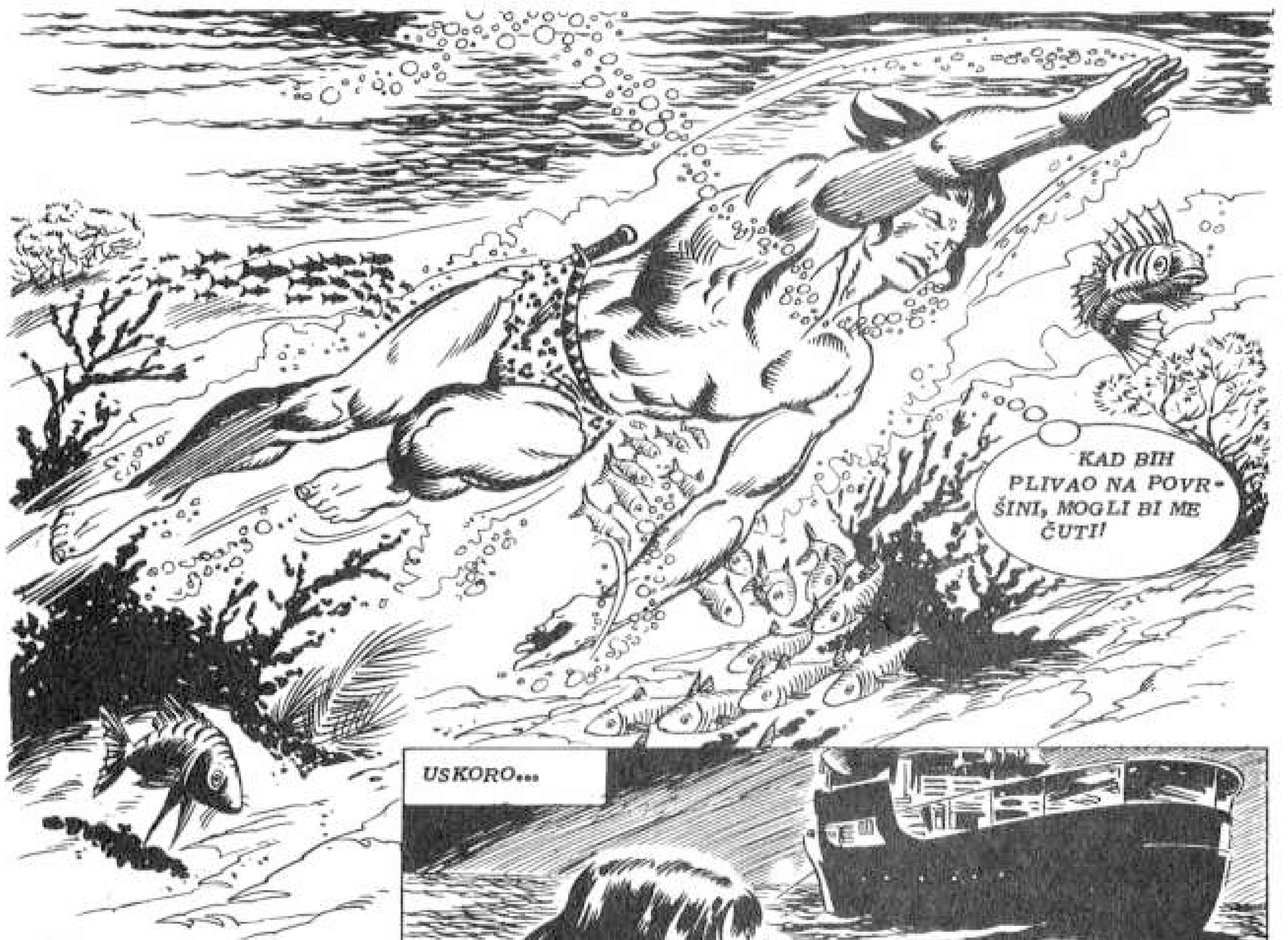
KADA SU ČAMCI ZATVORILI KRUG I KRENULI NAZAD KA JAHTI...



VREME JE DA SE TI NEVALJALCI SRETNU SA OPASNIM NEPRIJATELJEM!

TARZAN JE SAČEKAO SUMRAK, A ONDA...







ALI ONDA...

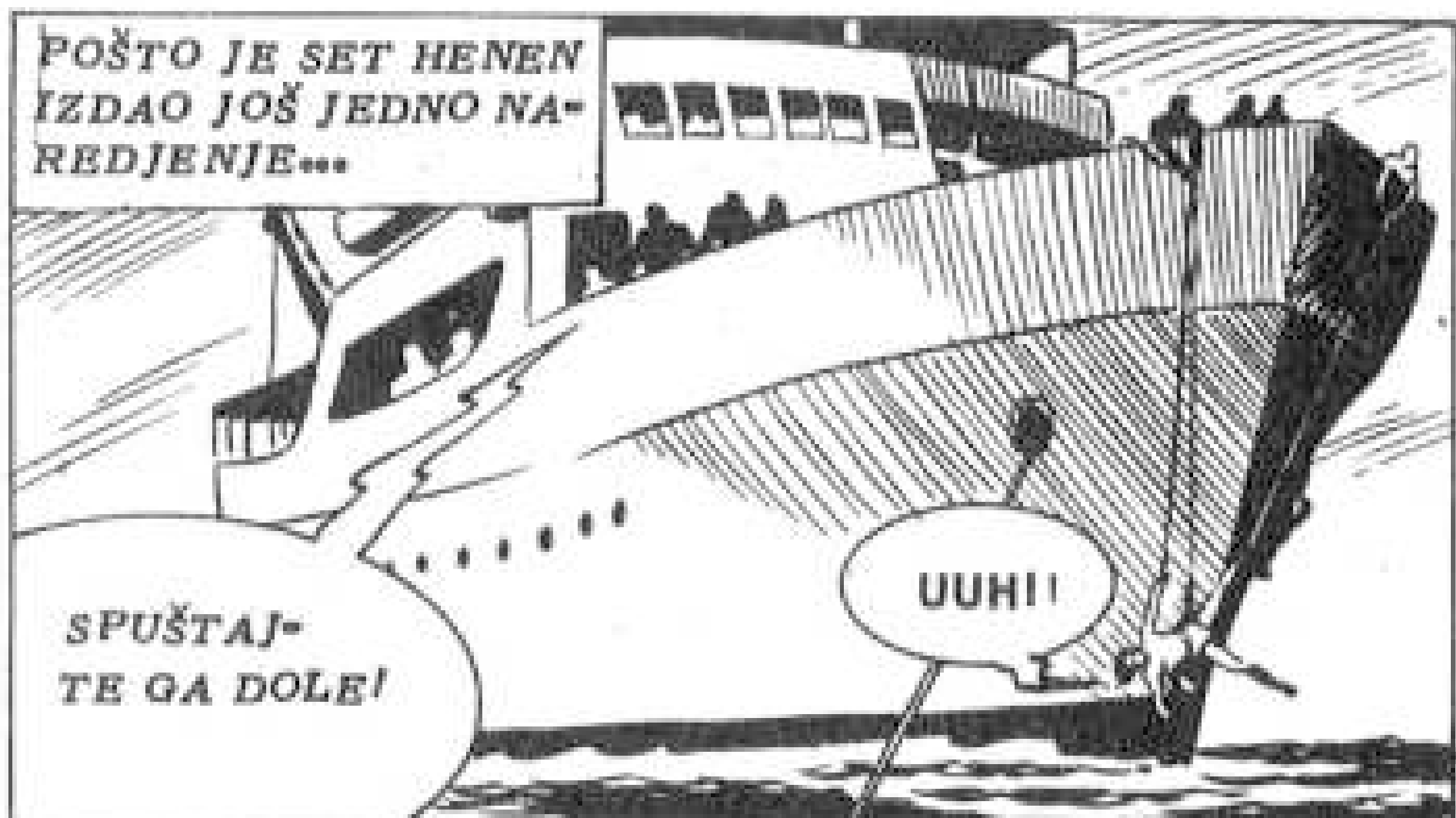
NE MRDAJ —
ILI SI GOTOV!

ON TAKO I
MISLI! JEDAN RA-
PAL IZ TE MAŠINKE
PRESEĆI ĆE ME
NA POLA!



NE ZNAM KO
SI TI, DRUŠKANE —
ALI ZAŽALIĆEŠ ŠTO
SE PETLJAŠ U PO-
SAO SETA HENENA!
MRTVE ČVOROVE,
MOMCI — NA RU-
KU I NOGU!

HA! HA!
OVO ĆE BITI
ZABAVNO!



POŠTO JE SET HENEN
IZDAO JOŠ JEDNO NA-
REDJENJE...

SPUŠTAJ-
TE GA DOLE!

UUH!

VUČA PREKO KOBILICE BILA JE VRSTA MUČE-
NJA KOJU SU KORISTILI GUSARI U DAVNA VRE-
MENA, POTEZANJE ČOVEČIJEG TELA CELOM
DUŽINOM MORSKIM KALEŽOM OBLEPLJENOG
TRUPA BRODA. AKO ŽRTVA NE BI UMRLA OD
DAVLJENJA, UMRLA BI OD GUBITKA KRV.



SLABIJI LJUDI OD TARZA-
NA UMIRALI BI ZA NEKO-
LIKO MINUTA — ALI GOS-
PODAR DŽUNGLE NIJE
BIO OBIČAN ČOVEK.



AAAH! ŠKOLJ-
KE MI RASECAJU
MESO KAO NOŽE-
VI!



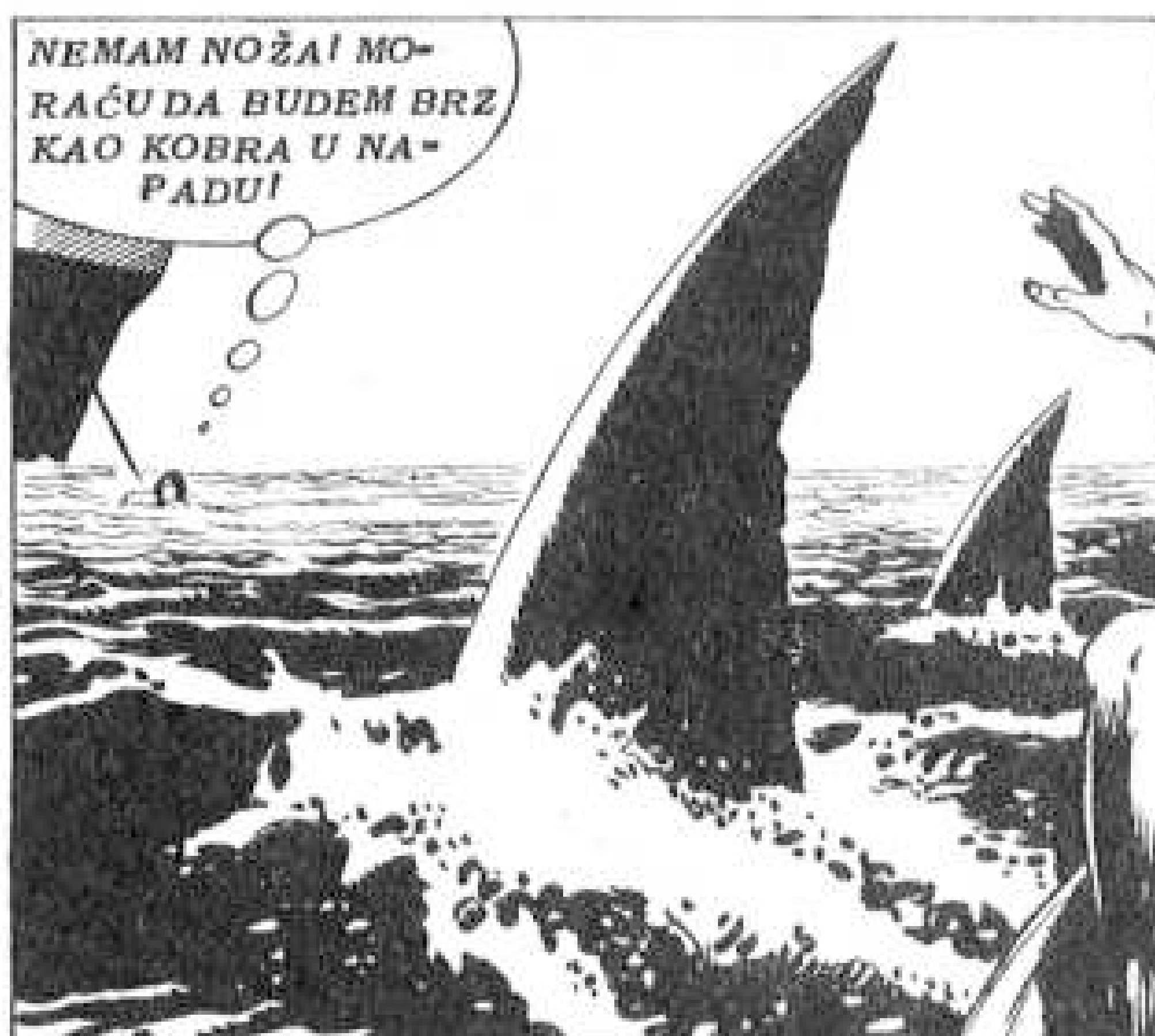
PET MINUTA
JE BIO DOLE!

ZNAČI DA
SE OHLADIO! NIKO
NE MOŽE TOLIKO BEZ
VAZDUHA!



TARZANOVO TELO JE BILO
NE POKRETNO, ALI NE I
NJEVO UM...

AKO IH NA-
VEDEM DA PO-
MISLE DA SAM PO-
LUMRTAV, IMA-
ĆU ŠANSU.





JEDNA JE
IZA MENE...A
JEDAN ISPRED -
SAD SE MOGU
ZALETETI SVA-
KOG TRENUT-
KA!

KAO ŠTO
SAM I MISLIO -
UBICE SU SE SU-
DARILE - I PRO-
SULE SOPST-
VENU KRV!



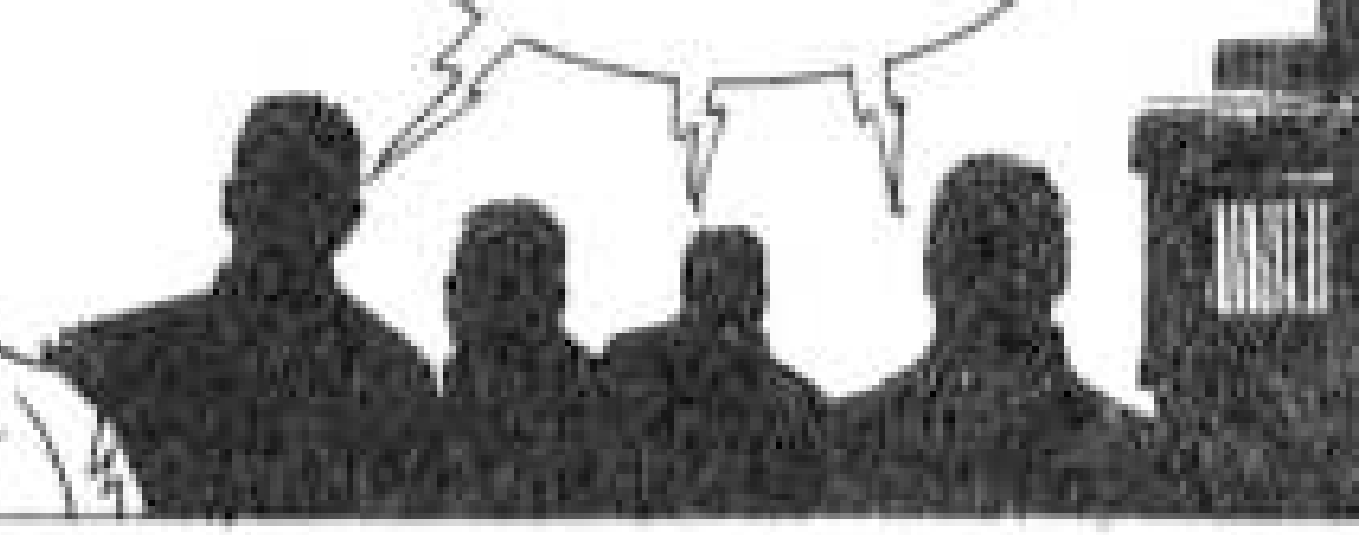
POŠTO SU SE OBE GRABLJI-
VICE STUŠTILE NA SVOJ
PLEN, TARZAN IH JE SNAŽ-
NO ODGURNUO NOGAMA...



SA JAHTE SE ZAČULO POBEDO-
NOSNI USKLIK...

GOTOVO,
MOMCI! ZAVR-
ŠIO JE U STOMA-
CIMA JEDNOG
TUCETA AJKU-
LA!

HA! HA! HA!
HA! HA!



ALI TRI STOTINE JARDI DAL JE,
U JEDNOJ PLITKOJ LAGUNI...



KIT JE SISAR INTELI-
GENTAN SKORO KAO ČO-
VEK! MOŽDA ĆE ŽELETI
DA MI POMOGNE DA SE
OBRAČUNAM SA LJUDI-
MA MANJE INTELIGENT-
NIM OD SEBE!

TARZAN JE VEĆ MNOGO PU-
TA RAZGOVARAO SA ŽIVO-
TINJAMA IZ DIVLJINE. TO
JE NAUČIO JOŠ KAO DETE.
ALI JOŠ NIKAD NIJE POKU-
ŠAO DA USPOSTAVI VEZU SA
KITOM...



NADAM SE DA
ME RAZUMEŠ, PRI-
JATELJU! U SVAKOM
SLUČAJU, ODMOĆI
MI NE MOŽEŠ!

PROŠLO JE MNOGO
MINUTA. A ONDA...



STVORENJE
SE POKREĆE –
NEKA BOGOVI BU-
DU SA MNOM!

VELIKI SISAR JE POČEO SVE
BRŽE I BRŽE DA PLIVA...



AKO ME
PREDOSE-
ĆANJE NE
VARA I AKO
JAHTA BUDE
NA UDARU,
SAMO ĆE NAJ-
BRŽI PLIVAČI
POBEĆI ISPRED
AJKUĽA...NUKIME
SU ODLIČNI PLIVAČI
...ONI BI TREBALO
DA OSTANU ŽIVI!

NA JAHTI, HENEN I NJEGOVI LJUDI NISU
MOGLI DA VERUJU SVOJIM OČIMA...



ŠTA TO,
DODJAVOLA,
JURI PREMA
NAMA?

KAO DA
JE KIT...

I JESTE –
KIT!

BRŽEI SMRS-
KAĆE NAS NA
KOMADIĆE!



BIO JE TO STRAHOVITI UDAR.
METAL I DRVO SU PUCALI POD
STRAŠNOM SNAGOM DVADESET
TONA TEŠKOG SISARA...



IZ TAME SVOG ZATVORA U KABINI, NUKIME SU SE NAŠLI U VODI USRED GOMILE OTPADAKA...





optužba za ubistvo

crtā: S. Martinez





TABARA SE ZATETURAO I PAO NA ZEMLJU...

TADA SU POVICI SEOSKIH DEČAKA DOVELI I TARZANA NA SCENU...





DA - SVI MI
ZAVIDE...ČAK I TAR-
ZAN! POKAZAĆU IM!
NIJE MI POTREBNO
PRIJATELJSTVO
NIKOŠ IZ OVOG SE-
LA!



KASNIJE, U TARZANOVOM
LOGORU U DŽUNGLI...

ZAR NE-
ČEŠ DA JE-
DEŠ, KO-
RAK?

NEĆU,
HVALA.

BOJIM SE DA JE KO-
RAKOV PONOS JOŠ POV-
REDJEN, DŽEJN. MISLI
DA SAM GA OMALOVA-
ŽIO PRED OSTALIM
DEČACIMA.



PA - I JESI! HTEO SAM TOG BRB-
LJIVCA TABARU DA NAUČIM PA-
METI KADA SI TI NAIŠAO.

I DOBRO
JE ŠTO JESAM!
NEĆEŠ IZLEČITI TA-
BARU OD HVALISANJA
AKO GA ISTUČEŠ
SAMO ĆEŠ POGOR-
ŠATI STVAR!



ALI...ON ME JE
NAZVAO DEČAKOM IZ
DŽUNGLE! A ON OD
OCA UVEK DOBIJA
SKUPE POKLONE -
KAO SVOJE NOVO SRE-
BRNO KOPLJE. JA NI-
KAD NEŠTO TAKO NE
DOBIJAM!

ALI TI I JESI DEČAK
IZ DŽUNGLE; KORAK - I
TREBALO BI DA SE TIME PO-
NOSIŠ. A ŠTO SE TIČE KOPLJA,
TABARIN OTAC RETKO VIDJA
SVOG SINA JER JE SVE VREME
NA POSLOVNIM PUTOVANJIMA.
A BEZ MAJKE, TABARA JE
ČESTO SASVIM SAM. ON NE
ZNA KAKO DA STEKNE
PRIJATELJE.



ZBOG TOGA ŽELIM
DA ODEŠ I NADJEŠ TA-
BARU I IZVINIŠ MU SE. KA-
ŽI DA TI JE ŽAO I POKU-
ŠAJ DA SE SPRIJATELJIŠ
SA NJIM.

DA SE
SPRIJATELJIM
...SA TIM BEZ-
VEZNIKOM? MO-
RA DA SE ŠA-
LIŠ?



NIKAD SE NE ŠALIM SA
TAKVIM STVARIMA, KORAK.
I NE VRAĆAJ SE DOK SE NE
POMIRIŠ SA TABAROM!

U REDU...UČINI-
ĆU TO...ALI SAMO ZATO
ŠTO SI MI TI TO KAZAO! OS-
TALI DEČACI U SELU ĆE PO-
MISLITI DA SAM SASVIM POLU-
DEO. KLADIM SE DA POSLE
TOGA NEĆE HTETI SA
MNOM DA GOVORE!

KADA JE KORAK OTIŠAO...

MISLIŠ LI DA KORAK MOŽE DA SAVLADA TABARINU MRŽNJU, TARZANE? IPAK MNOGO ZAHTJEVAŠ OD NJEGA S OBZIROM DA TABARA NIKAD NIJE POKUŠAO DA SE SPRIJATELJI S BILO KIME.

MOŽEMO SE SAMO NADATI, DŽEJN. VERUJEM DA KORAK TO MOŽE DA UČINI...ALI SADA SVE ZAVISI OD NJEGA.

KORAK JE CEO SAT BESCILJNO LUTAO.

TOG TRENUTKA, KORAK JE ZAČUO NEKE POVIŠENE GLASOVE...

ŠTA JE TO? KAO DA SE NEKI LJUDI SVADJAJU?

RADIJE BIH UBIO TABARU, NEGOT SE SPRIJATELJIO SA NJIM! KAKO DA SE SPRIJATELJIM S NEKIM KOGA U STVARI MRZIM?

BILO JE ISUVIŠE MRAČNO DA BI KORAK RASPOZNAO O KOME SE RADI.

NE MOGU DA VIDIM KO SU...ALI IZGLEDA DA JE TABARINO KOPLJE MEDJU NJIMA!

ODJEDNOM SE VRISAK RAZLEGAO KROZ NOĆ...

AAAAHHHHH!

KORAK JE IZJURIO IZ GUSTIŠA, DOK MU JE KRV KAO ČEKIČEM LUPALA PO SLEPOOČNICAMA...

HEJ -TI! STANI! VRA-TI SE!

AAAH... UMREM!

KORAK JE VIDEO DA JE TABARA U KRITIČNOM STANJU...



KO...KO JE TO URADIO, TABARA? KO JE TO BIO?

KORAK...JA... NE ZNAM KO JE BIO. B...BILO JE ISUVIŠE MRAČNO, ALI...VIDEO SAM BELEGU...NA NJEGOVOJ DESNOJ RUCI. N...NEKU...VRSTU BELEGE OD RODJENJA.

TEK ŠTO JE KORAK OTIŠAO, NAIŠAO JE TABARIN OTAC KOJI SE VRAĆAO S PUTA I UGLEDEO SVOG NEPOKRETNOG SINA...

HEJ...NE-KO LEŽI TAMO NA PUTU!

TO...TO JE TABARA... MOJ SIN!



IDEM PO POMOĆ. POTREBAN TI JE LEKAR.

EVO...KORAK...PONESI SA SOBOM MOJE KOP-LJE! ONAJ NAPADAČ JE MOŽDA JOŠ TU NEGDE U BLIZINI!



TABARA... KAKO SE OVO DESILO?

OČE... RADUJEM SE ŠTO TE VIDIM.

RANA JE GADNA. IZGUBIO JE MNOGO KRVI.

KORAK JE VIDEO DA JE TABARA IZGUBIO MNOGO KRVI...



DRŽI SE, TABARA. DOVEŠĆU POMOĆ ŠTO PRE MOGU!

PO...POKUŠAĆU, KORAK!



TABARA... KAŽI MI! KO TI JE OVO UČINIO?

K...KORAK...UHH!





GLEDAJTE... JOŠ IMA
KOPLJE MOGA SINA... KO-
JE JE UKRAO KAD GA JE
UBIO!

ŠTA? KOPLJE... TABARA
MI JE REKAO DA GA PONE-
SEM KAD SAM KRENUO PO
POMOĆ! TAKO JE KAZAO!



UHVATITE
GA! HOĆU DA
BUDE OBEŠEN
ZBOG ONOGA
ŠTO JE UČI-
NIO!

NE... NISAM
JA! NATRAG...
SVI VI!



ALI KORAK NIJE MOGAO DA
SE ODUPRE TOLIKOM BROJU
RATNIKA...

BRZO...
ZGRABITE
GA!

NEEEEEEE!

ODUZMI-
TE MU KOP-
LJE!



UBRZO SU KORAKA ČVRSTO DRŽA-
LI MAHURINI LJUDI...

NIKAD NISAM NI POMISLIO DA
ĆE OD TARZANOVOG SINA IS-
PASTI UBICA - ALI SADA IMAM
DOKAZA ZA TO! ODVEDITE GA
U ZATVOR... PRE NEGO ŠTO
UZMEM ZAKON U SVOJE
RUKE!

T... TI GRE-
ŠIŠ! HTEO SAM
DA SE SPRIJATE-
LJIM SA TABAROM
... A NE DA GA
UBIJEM!

DA SE
SPRIJATE-
LJIŠ? HM... VI-
DEO SAM TE
PRE TOGA KA-
KO SE TUČEŠ
SA NJIM!



ZATVOR JE BILA VLAŽNA PROS-
TORIJA BEZ VAZDUHA I PRO-
ZORA...

ULAZI! KAS-
NIJE ĆEMO DA
ODLUČIMO ŠTA
ĆEMO S TOBOM!



KORAK NIJE MOGAO DA SAVLA-
DA SUZE ZBOG JADA KOJI SE
GOMILAO U NJEMU...

O... OVO SE NE BI NIKADA
DESILO DA TARZAN NIJE NA-
VALIO DA SE SPRIJATELJIM
SA TABAROM! ALI ŠTA ĆE
SADA DA SE DESI? MISLE
DA SAM KRIV... A TO
ZNAČI SMRT!

SLEDEĆEG JUTRA...



TARZANI!

KORAK...
JESI LI DOBRO?
KAŽU DA SI UBIO TA-
BARU. RECI MI SVE
O TOME.

KORAK JE POČEO DA PRIČA DO-
GADJA OD PRETHODNE NOĆI...



KADA SI KA-
ZAO DA SE SPRIJATE-
LJIM SA TABAROM - NISAM
ODMAH KRENUO DA GA NA-
DJEM. PRVO SAM LUTAO
PO DŽUNGLI...A ONDA
SAM ZAČUO GLASO-
VE.

MORAŠ
SVE DA MI IS-
PRIČAŠ.



HM...MORA DA JE UBICA NEKO
IZ OVOG SELA. MORAĆE DA TE
VODE NA SUDJENJE U KOMESA-
ROV URED U MAKARIJU...ALI
MISLIM DA IMAM PLAN KAKO
DA PRAVI UBICA UPADNE
U KLOPKU.

ZNAČI DA
MI VERUJEŠ! TO
JE DIVNO...ALI ZAŠ-
TO BI ME SLALI NA
SUDJENJE?



SVE SE TAKO BRZO DO-
GODILO. DVOJICA SU SE TUK-
LI...OSTAO JE TABARA, A DRU-
GI JE ČOVEK POBEGAO. TABARA
MI JE KAZAO DA UZMEM NJEGO-
VO KOPLJE I DA DOVEDEM PO-
MOĆ...OSTALO TI JE POZNATO.

SVAKI SLUČAJ UBISTVA IDE PRED KO-
MESARA...ALI U MEDJUVREMENU, JA ĆU
OVDE NEŠTO DA POKRENEM...NE BRINI.
NAĆI ĆU PRAVOG UBICU!



ZNAM
DA ME NEĆEŠ
IZNEVERITI!

U PODNE SU KOMESAROV I STRA-
ŽARI DOŠLI PO KORAKA...



DODJI, KO-
RAK. SUTRA ĆE
SE U MAKARIJU
ODRŽATI SUDJE-
NJE.

A JA ĆU
BITI TAMO DA
VIDIM KAKO TE
VEŠAJU ZBOG ONO-
GA ŠTO SI UČINIO
MOM SINU...
UBICO!

NA VREME SMO TE OD-
VELI, KORAK. IZGLEDA-
JU KAO DA ĆELE DA
TE LINČUJU.

ONI SVI
MISLE DA SAM
KRIV...ALI NI-
SAM.

TAKO KAŽE SVAKI UBI-
CA, KORAK. SVI DOKAZI SU PRO-
TIV TEBE. IAKO TI JE TARZAN
OTAC, IZGLEDA DA ĆEŠ BITI OBE-
ŠEN...ILI ĆEŠ BAR OSTATAK ŽIVO-
TA PROVESTI U TAMNICI.

VALJDA
ZAISTA TAKO
NE MISLIŠ?

MISLIM, JOŠ KA-
KO...A SAD UMUKNI!
PRED NAMA JE DUG
PUT!

ALI KAD JE DŽIP SKRENUO NA JED-
NOJ OKUCI NA PUTU KROZ DŽUNGLU...

PAZI!
NA PUTU
NAM JE NO-
SOROG!

NEKA
NAS BOGOVI
ŠTITE...ON
NAPADA!

4.000 FUNTI ČVRSTIH MIŠICA UDA-
RILO JE U DŽIP SA STRANE...

AAAAHHH!
P...PREVRĆEMO
SE!

KADA JE KORAK PAO NA ZEMLJU, OSTAO JE POTPUNO MIRAN.

DOK IH JE JURILA RAZBESNELA ŽIVOTINJA, STRAŽARI SU POHITALI DA SE SKLONE U VISOKU TRAVU...

PRAVIĆU SE DA SAM U NESVESTI!

DEČAK SE ONESVESTIO! MORAM DO NJEGA!

NEMAŠ VREMENA... NOSOROG SE PONOVO VRAĆA! SPASAVAJTE ŽIVOTE!

IIIII! ŽELJAN JE NAŠE KRVII!

BEŽE! VREME JE DA SE IZGUBIM! KAKVA SREĆNA OKOLNOST!

KORAK JE BEŽAO ŠTO SU GA NOGE NOSILE...

AKO DOĐEM DO DREVČA, NIKAD ME NEĆE NAĆI!

ALI TADA...

OH, NOSOROG! KAO DA ŽELI DA ME SE DOČEPA!

KORAK JE POJURIO NA JEDNU STRANU, ALI JE NOSOROG BRZO PROMENIO PRAVAC KRETANJA...

M...MORAM GA SE OTRESITI!

10. ALI NOSOROG MU JE OPET PRESEKAO PUT...

SKORO ME JE OBORIO! KAO DA POKUŠAVA DA ME SPREČI DA POBEGNEM!



KADA JE KORAK USTUKNUO...SHVATIO JE
ŠTA SE DEŠAVA...



POLAKO, MOM-
ČE! NE ŽELIŠ
DA ME POVREDIŠ
...ZAR NE?

PREVRNUO
IM JE DŽIP I UP-
LAŠIO IH JE...ALI
MISLIM DA JE SVE
U REDU. JE LI
TRAPAVKO TVOJ
PRIJATELJ?

A TADA...



TAKO JE...
KORAK! ON NE
ŽELI DA TE
POVREDI!

AAAA?



TARZAN! JESI
LI TI TO UDESIO
DA POBEGNEM?

KAKO SI PO-
GODIO? NADAM SE
DA STARI TRAPAVKO
NIJE BIO ISUVIŠE GRUB
PREMA KOMESARO-
VIM LJUDIMA?



JESTE. ALI GODINAMA SE
NISMO VIDILI. PITAO SAM SE
DA LI ĆE ME SE SETITI...ALI
SEĆA ME SE. A SADA MORA-
MO SVE DA ISPLANIRA-
MO.

TARZAN JE POKAZAO NA
JEDAN OBLIŽNJI BREG...



ŽELIM DA SE SA-
KRIJEŠ U PEĆINI NA
ONOM BREGU. UZ MALO
SREĆE, SA TOBOM KAO
MAMCEM...UHVAĆIĆE-
MO PRAVOG UBIČU!

NADAM
SE DA SI U PRAVU.
NE PROVODI MI SE
OSTATAK ŽIVOTA
U ZATVORU!

TARZAN SE VRATIO U SELO, SAT PRE POV-
RATKA KOMESAROVIH LJUDI...

HEJ...GLEDAJTE! TO
SU STRAŽARI KOJI SU
DOŠLI PO KORAKA!

POMOZITE...NAPAO NAS JE
BESNI NOSOROG! KORAK JE
POBEGAO...I POTREBNA
NAM JE POMOĆ DA GA PO-
NOVO UHVATIMO!





KASAJU JE BIO POTREBAN SAT VREMENA DA BI STIGAO DO BREGA...

OSTALI SU SADA MILJAMA UDAĹJENI, BIĆU SIGURAN.

KORAK... JESI LI TU?

KORAK JE ČUO KAKO GA NEKO DOZIVA...

TAMO IMA NEKOG! POZNAJEM TAJ GLAS!

KORAK SE PRIŠUNJAO DO IZLAZA I UGLEDAO POZNATU OSOBU...

KASAJ!
HEJ...OVAMO,
KASAJ! NADAM SE DA SI SAM!

POŠTO SE UVERIO DA JE SAM, KASAJ SE OPREZNO UŠUNJAO U PEĆINU...

DA, SAM SAM...ALI CELO SELO SE DALO U POTERU ZA TOBOM! TABARIN OTAC ŽELI DA TE VIDI MRTVOG!

DA. KLAĐIM SE DA ŽELI...ALI BAR JE UTEŠNO ZNATI DA SI MI TI JOŠ UVEK PRIJATELJ, KASAJ!



HAJDE, PODJI SA MNOM...IMAM NEŠTO SKRIVENE HRANE DOLE, MALO NIŽE NIZ BREG!

NE BI TREBALO DA IZLAZIM IZ SKROVIŠTA...ALI GLADAN SAM! POVEDI ME, KASAJ...POVERAVAM TI SVOJ ŽIVOT!

NA JEDNOM TIHOM DELU BREGA...

STIGLI SMO...OVO BI TREBALO DA TE ODRŽI ZA IZVESNO VREME. TO JE MOJA TORBA S HRANOM.

VRLO SI LJUBAZAN, KASAJ! UMREM OD GLADI!





TARZAN JE, PRATEĆI KASAJEV TRAG, KRIŠOM DOVEO SELJANE NA BREG...

ŽAO MI JE ZBOG SVIH MUKA KOJE SAM TI ZADAŖO, KORAK...ALI TO JE BILO ZBOG TOGA ŠTO JE GUBITAK SINA PREDSTAVLJAO ZA MENE VIŠE NEGO ŠTO SAM BIO U STANJU DA IZDRŽIM.

ŠTETA JE STO TABARA NIJE IMAO TAKVU LJUBAV S TVOJE STRANE DOK JE BIO ŽIV, MAHURA...ONDA NE BI SEBI STVORIO NE-PRIJATELJE ME-DJU SEOSKKM DEČACIMA.



U PRAVU SI, TARZANE...ALI POKUŠA-ĆU DA TO ISPRAVIM GOVOREĆI U OD-BRANU MLADOG KASAJA NA NJEGO-VOM SUDJENJU.



ZBOGOM, MAHURA...ŽELIM TI UBUĐUĆE BO-LJU SREĆU.

KADA SU OPET OSTALI SAMI...

RADUJEM SE ŠTO JE SVE PROŠLO. OD SADA ĆU VIŠE PAZITI S KIM SE DRUŽIM!

KAD JE REČ O PRI-JATELJST-VU...TREBA DA DODJEŠ I DA SE BO-LJE UPOZ-NAŠ SA TRA-PAVKOM. NA KRAJU KRAJEVA, DVA PUT TI JE SPASAO GLAVU!



16

BAŠ TAKO SAM SE I JA SPRIJATELJIO SA NJIM PRE MNOGO GODINA...PONUDIO SAM MU MALO TRAVE.

PA, TRAPAVKO...DRAGO MI JE ŠTO SMO SE UPOZNALI - I ZVANIČNO! MISLIM DA ĆEMO OD SADA BITI DOBRI PRIJATELJI!

BAR SKLAPAŠ PRIJATELJSTVA SA ONI-MA SA KOJIMA I TREBA, KO-RAK. ŽIVOTINJA TE NIKAD NE-ĆE IZNEVERITI...A JOŠ MANJE ĆE TE UVALITI U NEVO-LJU!

U PRAVU SI, TARZANE...NAUČIO SAM NEŠTO ŠTO NIKAD NEĆU ZABORAVITI - NEKIM SE LJUDIMA MOŽE VEROVATI - A NEKIMA NE MOŽE!



KRAJ EPIZODE





Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišica 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetožar TOMIĆ; Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetožar TOMIĆ; Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ; Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.

Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32; Telefon: (021) 614-300; telex: YU FORUM 14-199. Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 07. 1982.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan



**sledeća sveska izlazi
7. avgusta 1982.**

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.